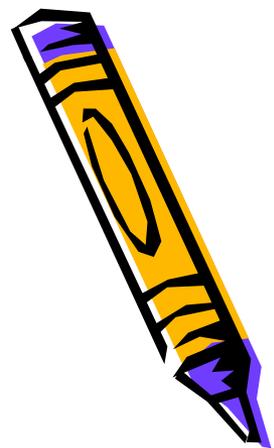
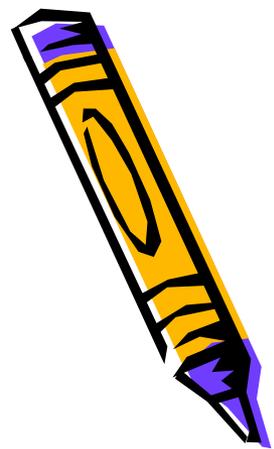


План:

1. Морфология, ее объект и задачи.
2. Существительное:
 - ◆ Общая характеристика существительных.
 - ◆ Семантические подклассы существительных.
 - ◆ Грамматические категории существительных:
 - а) Категория числа
 - б) Категория рода
 - с) Категория падежа
 - д) Категория детерминации: артикль



морфология



- ***We sleep upstairs. We sleep two persons in one room***
- ***He takes his books from the library. It takes a lot to become a specialist.***
- ***He did it naturally. Naturally, he did it.***



Лексема

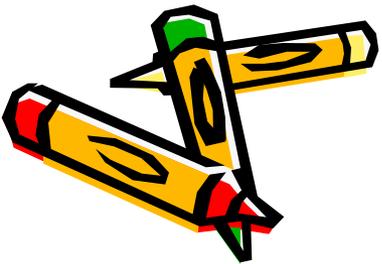
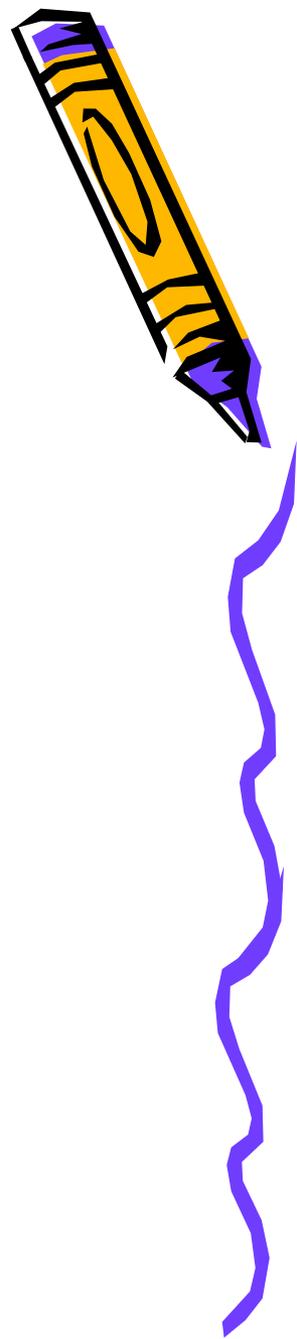


— это обобщенное значение, некая абстракция, или концепт, только имплицитно определяющие грамматические признаки, которые реализуются в зависимости от синтаксической функции и окружения.



морфология

- **outcry** — to cry out
- **outcome** — to come out
- **income** — to come in



СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

a tom-cat

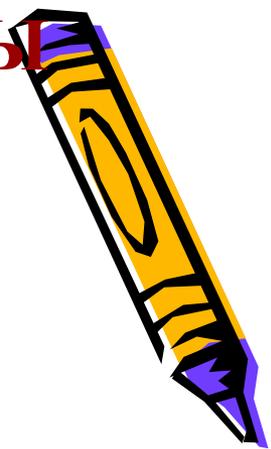
a jenny-goat

a he-parrot

the baby - he u she



СЕМАНТИЧЕСКИЕ ПОДКЛАССЫ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

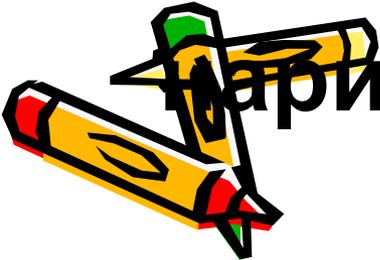


по типу номинации —
индивидуализирующей и
классифицирующей.

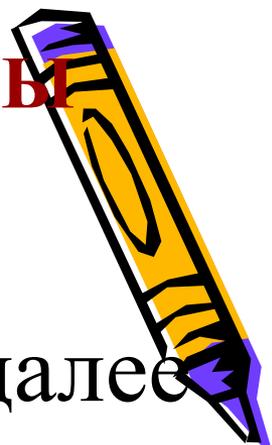
Индивидуализирующими являются
имена собственные (*proper nouns*),
а *классифицирующими*, т.е.

причисляющими называемый объект
к классу подобных, —

характерные (*common nouns*).



СЕМАНТИЧЕСКИЕ ПОДКЛАССЫ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

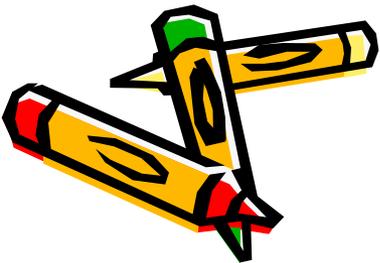


Существительные нарицательные далее делятся на **исчисляемые** (*count nouns*) и **неисчисляемые** (*non-count nouns, or mass and material nouns*), в зависимости от наличия или отсутствия категории числа, а также **собирательные** существительные (*collective nouns*).



СЕМАНТИЧЕСКИЕ ПОДКЛАССЫ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

There are three Marys in our group
She is a Brown — одна из Браунов;
The Browns are now in their country
house.



СЕМАНТИЧЕСКИЕ ПОДКЛАССЫ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

Nouns

common

count

concrete

animate

inanimate

abstract

(idea, talent, opinion)

non-count

abstract

(music, courage)

material, mass

(butter, oil, water)

collective

animate

(nouns of multitude)

(family, team)

concrete

(scissors, bowls, billiards)

mass

(oats, grapes, potatoes)

inanimate (abstract nouns

or singularia tantum)

(money, advice, information, peace, truth)

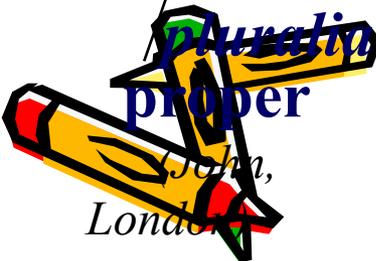
complex indivisible notions

and structures *(stairs, archives, dregs)*

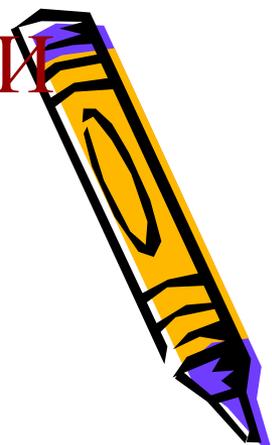
pluralia tantum

proper

*(John,
London)*



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ



Категория числа — это
*грамматическая категория,
выражающая специальными
морфемами значение
единичности/множественности. Она
реализуется в соотносимости форм
единственного и множественного
числа и расчлененности объектов
рассмотрения и наименования.*

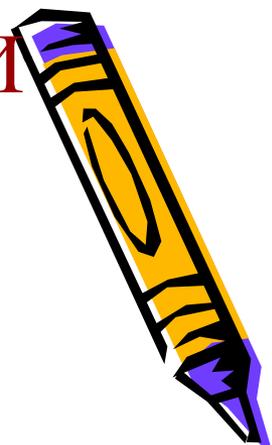


ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

Now everything is a question and
when I try to answer I keep
thinking of **but**s and **however**s and
anyways and **on the other sides**



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ



child — children

man — men

ox — oxen

woman — women

brother — brethren

foot — feet

(с изменением

mouse — mice

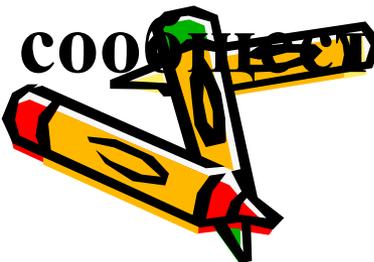
значения:

louse — lice

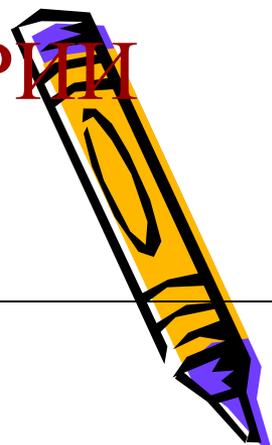
brethren — «братья»

(как члены религиозного

сообщества)



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ



calf— calves

knife — knives

shelf — shelves

wife — wives

**life — lives (но still-lives —
натюрморты)**

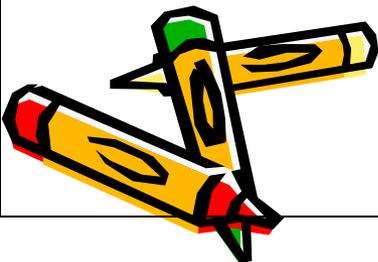
elf— elves

leaf— leaves

thief — thieves

wolf— wolves

loaf — loaves



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ



hoof —
hooves (*реже*)
hoofs

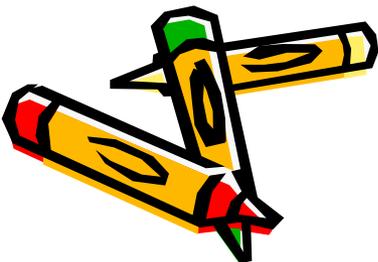
roof

rooves (*реже*)
roofs

scarf —
scarves
scarfs (*реже*)

wharf

wharves
wharfs (*реже*)



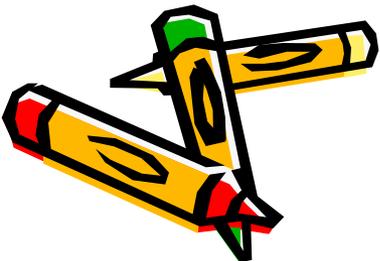
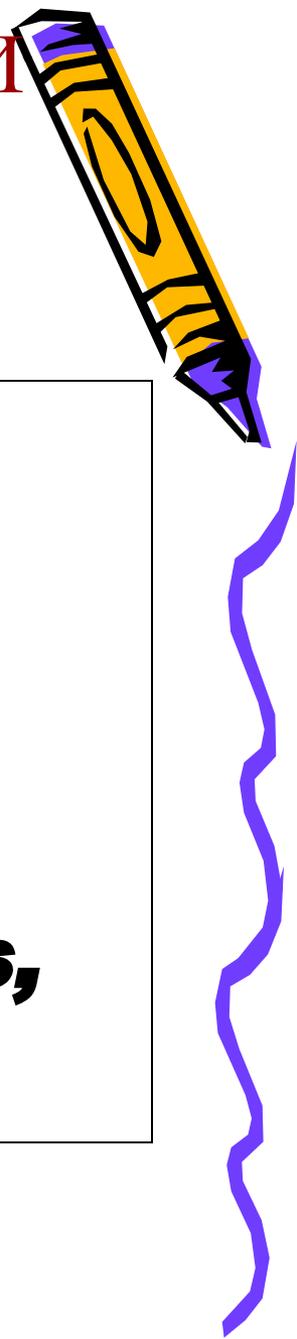
ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

mouth — mouths [ðz]

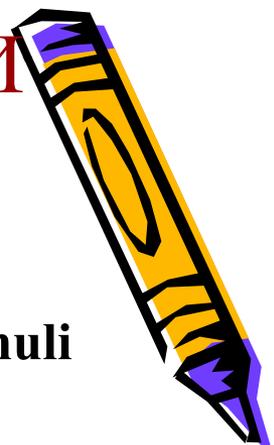
path — paths [ðz]

oath — oaths [ðz]

—
***heaths [Os], truths, wreathes,
hearths, youths.***



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ



automaton — automata

criterion — criteria

phenomenon — phenomena

analysis — analyses

axis — axes

basis — bases

crisis — crises

diagnosis — diagnoses

hypothesis — hypotheses

matrix — matrices

neurosis — neuroses

oasis — oases

synthesis — syntheses

bacillus - bacilli

stimulus — stimuli

radius — radii

datum - data



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

cactus — cacti (cactuses)

focus — foci (focuses)

fungus — fungi (funguses)

index — indices (indexes)

papyrus — papyri (papyruses)

terminus — termini (terminuses)

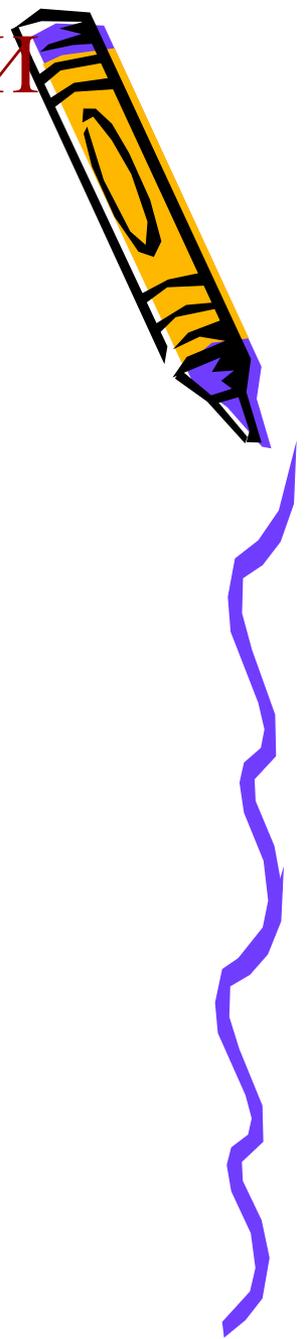
curriculum — curricula (curriculums)

memorandum — memoranda (memorandums)

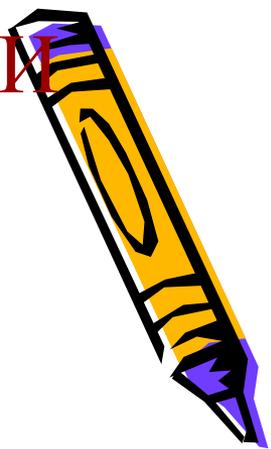
millennium — millennia (millenniums)

spectrum - spectra (spectrums)

stratum — strata (stratums)



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ



Genius — **genii** (духи-покровители)
geniuses (гении, таланты в
интеллектуальной или артистической сфере)

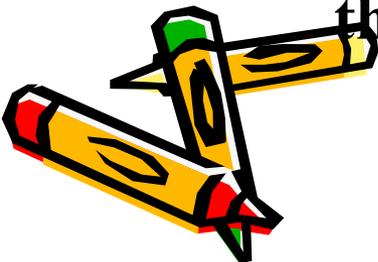
фр. tableau — tableaux, adieu — adieux (adieux), beau -
beaux
(beaus);

итал. bandit — banditti.

the two Miss Smiths — the two Misses Smith

the two Master Smiths — the two Masters Smith

the two Mr. Smiths — the two Messrs Smith



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

passers-by

washer-women

tooth-picks

horsemen

men-of-war

mothers-in-law

commanders-in-chief

aides-de-camp

lookers-on

goings-on

postmasters-general

poets-laureate

fellow-travellers

schoolmasters

Knights-Templars

Lords Justices

Lords Chancellors

men-servants

women-doctors

gentlemen-farmers

women-clerks

women-students

gentlemen-boarders

cut-throats

pick-pockets

the under-fives

the over-forties

grown-ups

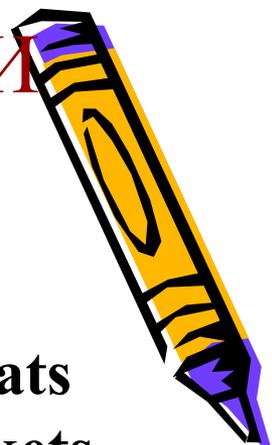
forget-me-nots

hold-alls

handfuls

good-for-nothings

court-martials



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

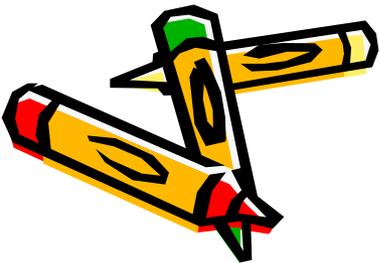
five pounds, *но* a five-pound note

ten miles, *но* a ten-mile walk

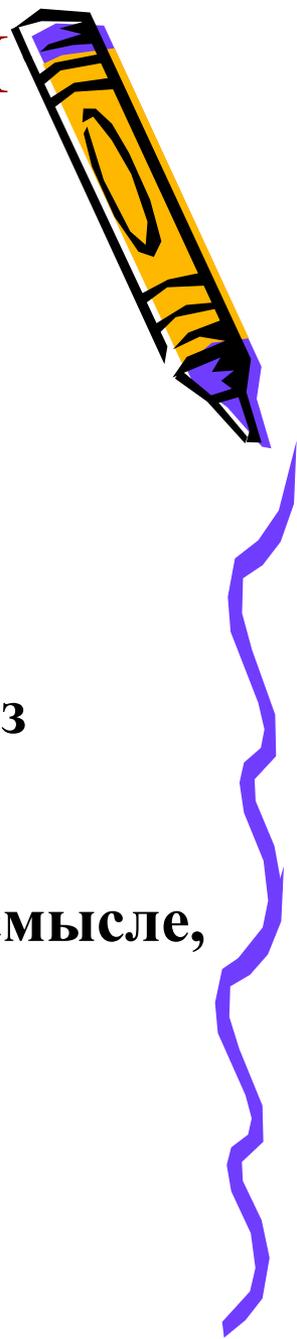
dozens of eggs, *но* two dozen eggs

Many thousands were killed, *но* Six thousand
two hundred were killed.

Millions perished, *но* Six million two hundred
people perished.



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ



I.

a short innings - ход в игре (крикет, бейсбол)

bellows — инструмент для раздувания огня

gallows — виселица

headquarters — штаб

sure means — верный способ

a natural zoological gardens — заповедник, состоящий из
нескольких секторов

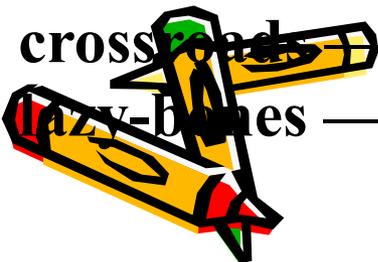
corps — корпус

shambles — бойня, иногда используется в переносном смысле,
например:

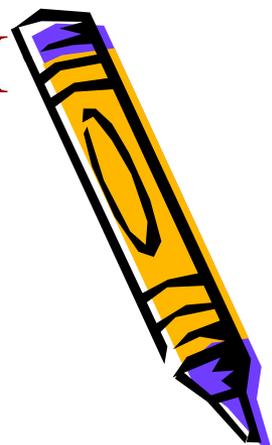
The plane was a shambles works. — Самолет обладал
колоссальной убойной силой.

crossroads — перекресток

lazy-bones — лентяй, букв, с «ленивыми костями»



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ



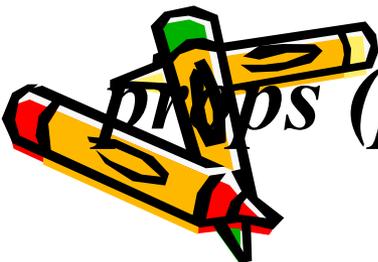
II.

boots — служащий в отеле, который
чистит обувь клиентов;

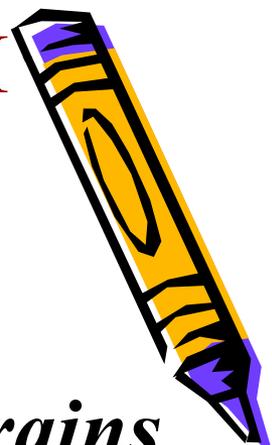
buttons — служащий, носящий ливрею
с рядом пуговиц;

guns — офицер, отвечающий за оружие
на корабле;

***props* (*property-man*)** — реквизитор.

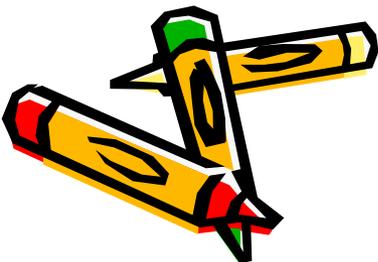


ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ



II.

amends, annals, archives, arms, arrears, brains
(умственные способности), *blinds, billiards,*
dominoes, stairs, contents, clothes, checkers
или *draughts* (шахматы), *news, stacks*
(хранилище различных однородных
предметов, например стеллаж в библио
теке), *stalls* (партер в театре), *scissors* и др.



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ



II.

*classics, linguistics, phonetics, stylistics,
acoustics, statistics, mathematics, physics,
mechanics, politics и др.*

*Arithmetics, algebra, geometry, and trigonometry
are branches of mathematics*

*Mathematics comprises four branches: arithmetics,
algebra, geometry, trigonometry*



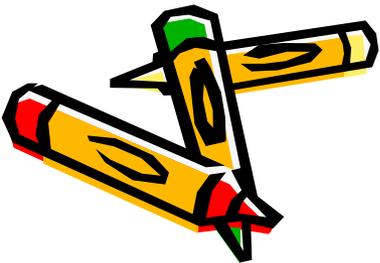
ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ



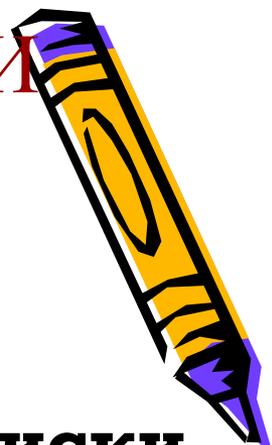
II.

measles, mumps, rickets, shingles

*Algiers, Athens, Brussels, Flanders, Marseilles,
Naples, Wales*



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ



a whisky - рюмка виски

several whiskies - несколько рюмок виски

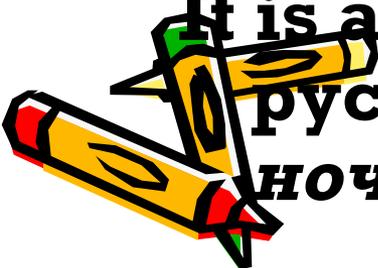
three coffees — три чашки кофе

Wines (разные сорта вина) were imported from several countries.

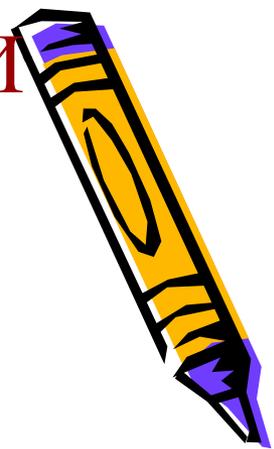
With the brandies (рюмки коньяка) in their hands, they jerked their hands up and drank.

He worked nights.

It is always hot here summers. (Ср. с русским *работать вечерами, не спать ночами.*)



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ



the waters of the Pacific

the sands of Sahara

the snows of the Arctic

A Daughter of the Snows (*название рассказа
Дж. Лондона*)

Still waters run deep (*пословица*).

oats («овсяная крупа»), ***grapes, raisins,
strawberries, gooseberries, currants,
cabbages, peas, radishes, onions, noodles***



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

- Обычной формой множественного числа существительного является окончание -s.

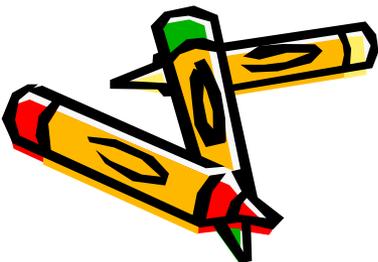
a week - weeks [wi: ks] - неделя - недели

a lip - lips [lɪps] - губа - губы

a bag - bags [bægz] - сумка - сумки

a boy - boys [bɔɪz] - мальчик - мальчики

a sea - seas [si:z] - море - моря



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

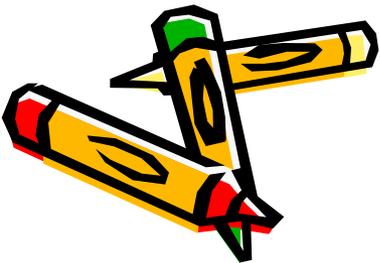


- **-s, -ss, -x, -z, -ch, -tch, -sh,** окончание множественного числа пишется **-es** и произносится **[iz]:**

class - classes [kɫɑ:siz]	- класс - классы
bus - buses [bʌsɪz]	- автобус - автобусы
box - boxes [bɔksɪz]	- коробка - коробки
dish - dishes [dɪʃɪz]	- тарелка - тарелки
speech - speeches [spi:tʃɪz]	- речь - речи
watch - watches [wɔtʃɪz]	- часы - часы

- **[iz]** - оканчивающихся на непронизносимую букву **-e** с предшествующими буквами **s, c, z, g:**

horse - horses [hɔ:sɪz]	- лошадь - лошади
place - places [pleɪsɪz]	- место - места
prize - prizes [praɪzɪz]	- приз - призы
bridge - bridges [brɪdʒɪz]	- мост - мосты.



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ



- Если существительное оканчивается в единственном числе на **-y**, которой предшествует согласная буква, то множественное число образуется путем прибавления окончания **-es**, причем **-y** меняется на **-i**.

baby - babies

- младенец - младенцы

army - armies

- армия - армии

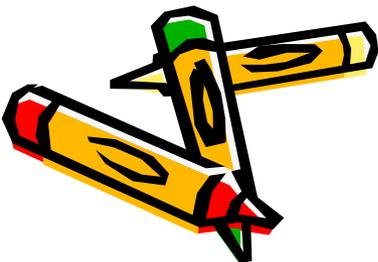
- Если же перед **-y** стоит гласная, то множественное число образуется простым прибавлением **-s**, и **-y** не меняется на **-i**.

toy - toys

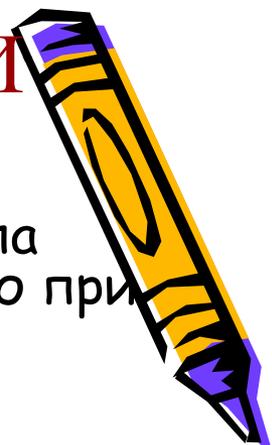
- игрушка - игрушки

day - days

- день - дни



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ



- Существительные, имеющие в форме единственного числа окончание *-o*, как правило, образуют множественное число при помощи окончания *-es*:

hero - *heroes* - герой - герои.

- Существительные на *-o* образуют множественное число при помощи окончания *-s* в следующих случаях:

когда конечному *-o* или *-oo* предшествует согласная:

radio - *radios* - радиоприемник - радиоприемники

kangaroo - *kangaroos* - кенгуру - кенгуру

когда существительное на *-o* является сокращением:

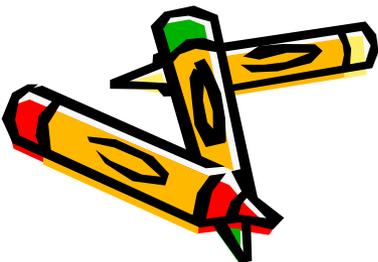
photo(graph) - *photos* - фото(графия) - фото(графии)

kilo(gramme) - *kilos* - кило(грамм) - кило(граммы)

- когда существительное является музыкальным термином итальянского происхождения:

concerto - *concertos* - концерт - концерты

piano - *pianos* - пианино - пианино



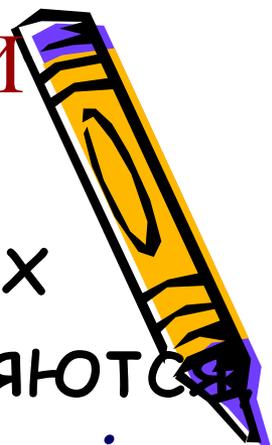
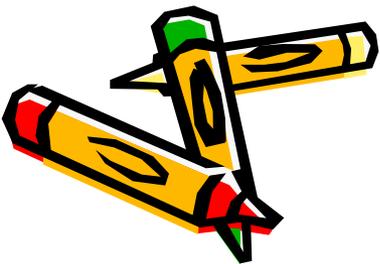
ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

- Ряд существительных, которые обозначают парные предметы, имеют только форму множественного числа: *spectacles* - очки; *pincers* - щипцы; *trousers* - брюки; *shorts* - трусы, шорты; *scissors* - ножницы; *opera-glasses* - бинокль.
- В форме множественного числа также употребляются названия некоторых игр: *billiards* - бильярд; *cards* - карты; *dominoes* - домино; *draughts* - шашки и др., а также такие существительные, как: *goods* - товар, товары; *embers* - горячая зола; *dregs* - осадок, отбросы; *valuables* - драгоценности; *troops* - войска; *clothes* - одежда; *contents* - содержание, содержимое; *whereabouts* - местонахождение; *surroundings* - окружение; *savings* - сбережения и др.



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

Ряд существительных, обозначающих вещество или материал, употребляются как правило, в единственном числе: *iron* - железо; *steel* - сталь; *water* - вода; *air* - воздух; *butter* - масло и др. Однако они могут употребляться и во множественном числе, если обозначают сорта веществ: *steels* - сорта стали.



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ

СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

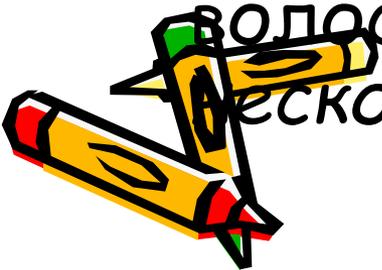
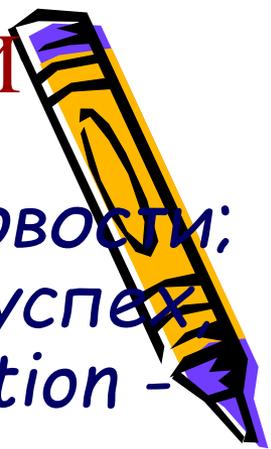
advice - совет, советы; *news* - новость, новости;
knowledge - знание, знания; *progress* - успех,
успехи; *strength* - сила, силы; *information* -
сведения.

ink - чернила, *cream* - сливки, *money* - деньги,
hair - волосы, *fruit* - фрукты

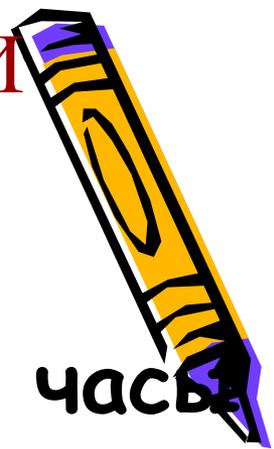
inks, creams, fruits обозначает сорта чернил,
сливок, фруктов;

форма *moneys* употребляется в специальных
значениях в юриспруденции;

формы *a hair - hairs* имеют значение отдельных
волос. Напр.: *He has some grey hairs.* - У него
несколько седых волос.



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

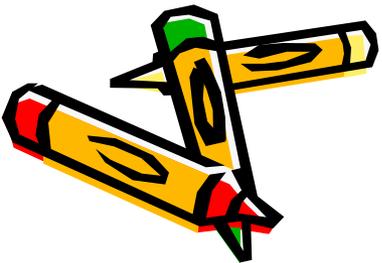


watch - *watches* - наручные часы

clock - *clocks* - настенные, настольные часы

gate - *gates* - ворота

sledge - *sledges* - сани



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ



Собирательные существительные, обозначающие группу людей или животных: *family* - семья, *group* - группа, *audience* - аудитория, публика, *army* - армия, *crew* - экипаж, *team* - команда, *delegation* - делегация, *party* - партия, группа, *crowd* - толпа, *herd* - стадо, гурт, *flock* - стая и др., и обозначающие группу как единое целое в функции подлежащего, согласуются с глаголом-сказуемым в единственном числе:

The audience was enormous. - Аудитория
(количество присутствующих)
была огромна.

The family was large. - Семья
была большая.

The crew is ready for a take-off. - Экипаж к
взлету готов.



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

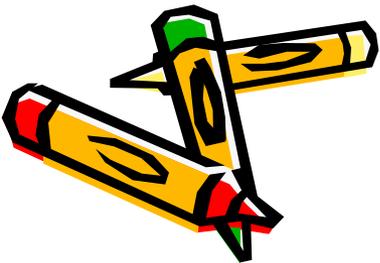


Если же такие существительные обозначают отдельных представителей, входящих в группу, то глагол-сказуемое употребляется в форме множественного числа:

The audience were enjoying the - Аудитория (люди, сидящие в зале) получала удовольствие от концерта.

My family keep a close eye on me. - Моя семья (члены моей семьи) строго следит за мной.

The crew are now resting. - Экипаж (члены экипажа) сейчас отдыхает.



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ



- Собирательные существительные: *people* - люди, *police* - полиция, *cattle* - скот - употребляются только с глаголами в форме множественного числа:

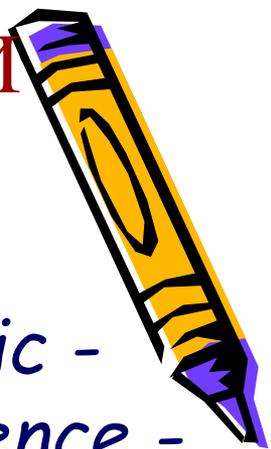
There were few people in the street. - На улице было мало людей.

The police are looking for the murderer. - Полиция ищет убийцу.

He found the field where the cattle were grazing. - Он нашёл поле, где пасся скот.



ГРАММАТИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

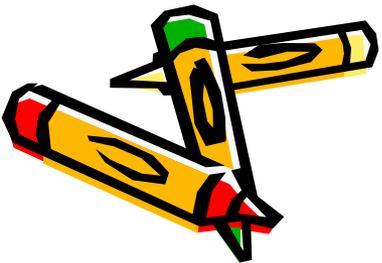
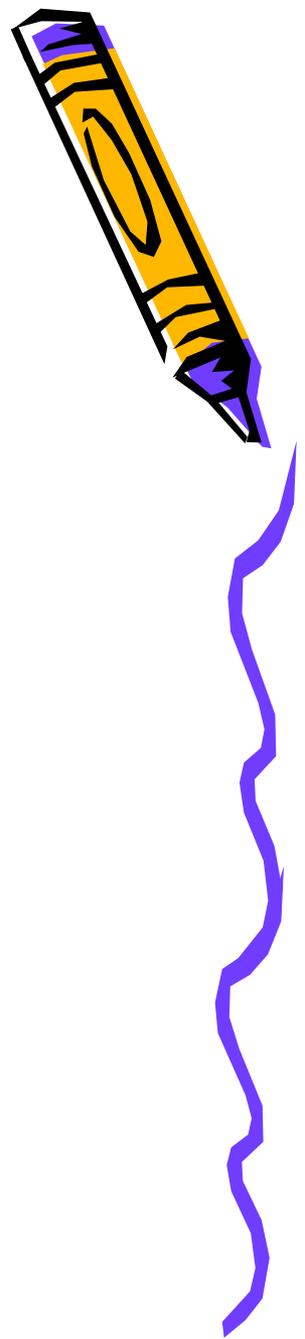


- *kindness* - доброта; *courage* - смелость; *friendship* - дружба; *struggle* - борьба; *music* - музыка; *time* - время; *success* - успех; *science* - наука; *coal* - уголь; *snow* - снег
- *science* - наука вообще и *a science* - отрасль науки, *sciences* - отрасли науки; *success* - успех вообще, а *a success* - удача, удачный результат, *successes* - удачные результаты.
- *foliage* - листва, *leafage* - поэт. листва, *shrubbery* - кустарник, *brushwood* - валежник, *chaff* - хворост, *linen* - белье, *machinery* - машины, машинное оборудование, *furniture* - мебель



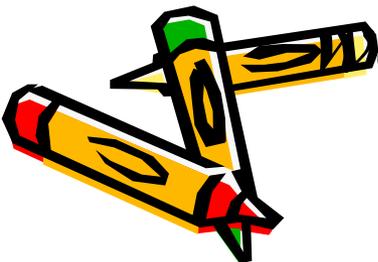
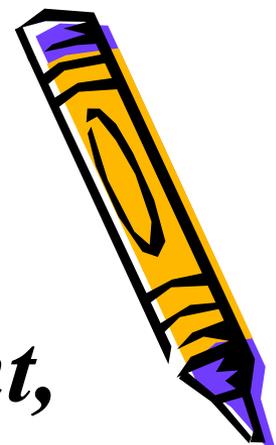
Категория рода

**actor — actress,
host — hostess,
tiger — tigress,
poet — poetess,
waiter — waitress,
author — authoress,
emperor — empress,
steward — stewardess,
god — goddess,
duke — duchess,
master — mistress,
lion — lioness,
widower — widow,
hero — heroine,
bridegroom — bride.**



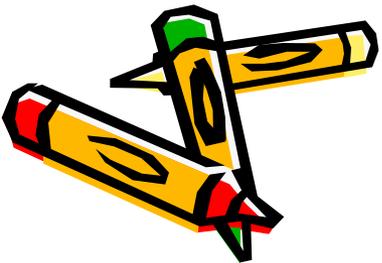
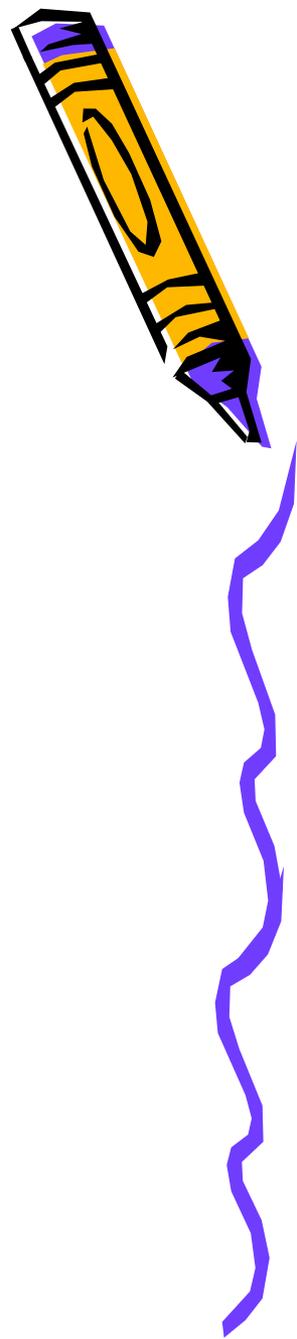
Категория рода

*teacher, writer, artist, pupil, student,
cook, friend, acquaintance, criminal,
doctor, enemy, fool, foreigner, guest,
inhabitant, librarian, musician,
neighbour, novelist, parent, person,
professor, servant, speaker
male nurse, woman-engineer,
woman-producer.*



Категория рода

***bachelor — spinster,
brother — sister,
father — mother,
boy — girl,
man — woman,
king — queen,
monk — nun,
uncle — aunt,
bridegroom — bride,
widower — widow,
landlord — landlady,
hero — heroine***



Категория рода

he-goat

she-goat или jenny-goat

male frog

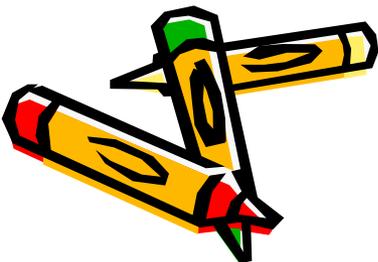
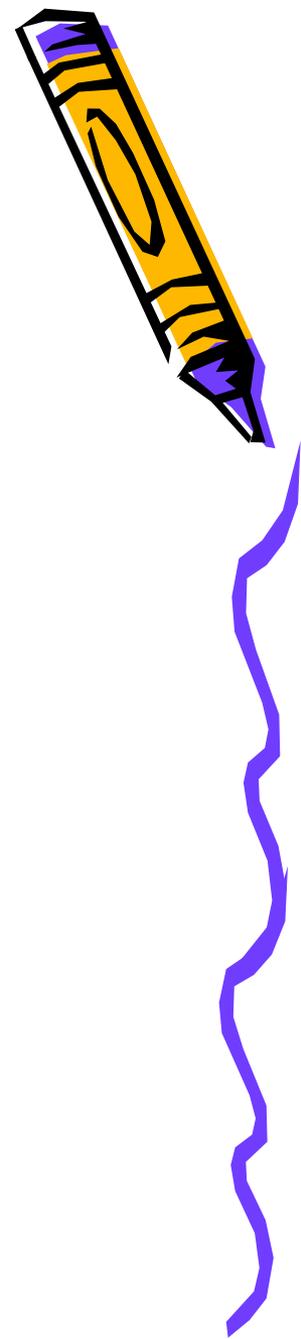
female frog

cock-pheasant

hen-pheasant

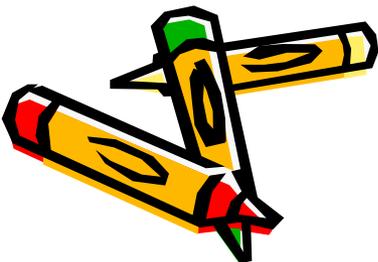
tom-cat

pussy-cat



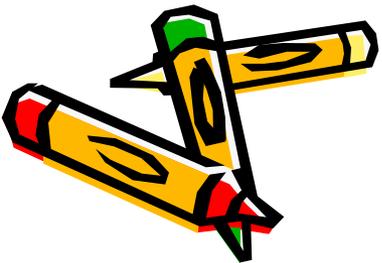
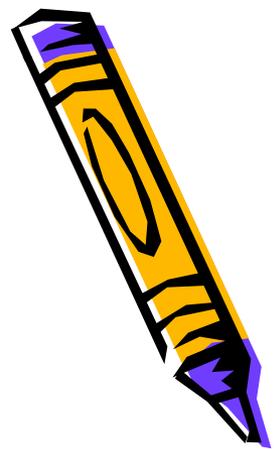
Категория падежа

Падеж трактуется обычно как *категория морфологическая, поскольку выражается в слове, и синтаксическая, поскольку показывает зависимость одних слов от других, или связанность одних слов с другими*



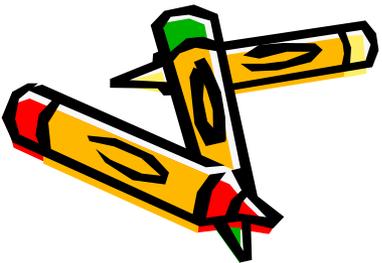
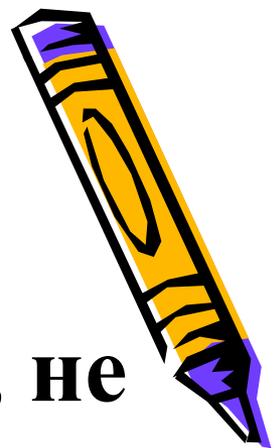
Категория падежа

*the inflected genitive,
the possessive case (the 's genitive),
the periphrastic genitive (the of-genitive,
group-genitive,
double genitive,
descriptive genitive*



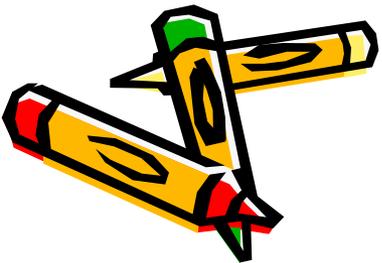
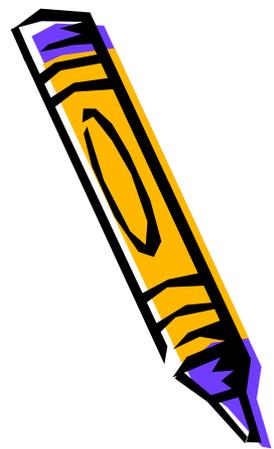
Категория падежа

общий падеж *the common case*, не маркированный никакими формальными признаками, и **родительный падеж** *the genitive case*, или *the possessive case*, 's или (')



Категория падежа

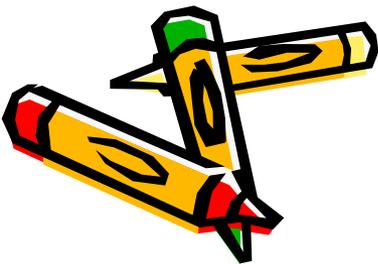
*the dog's barking, the lion's tail,
the tiger's skin, Tom's books, the
Administration's decision, the
Government's policy, the
company's capital, the nation's
progress, the church's mission*



Категория падежа

the yacht's deck, the ship's wreckage, the car's wheel

a student's book, my aunt's house, the country's political status, the united State's policy, Florida's resorts, Hollywood's studios, London's sights, Oxford's system of education

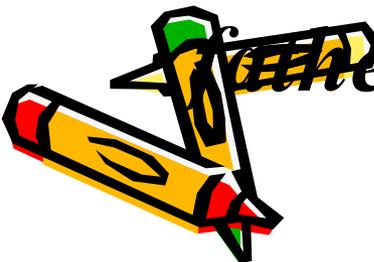
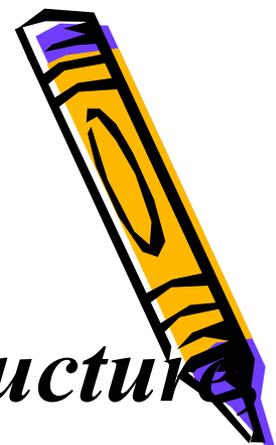


Категория падежа

*the tree's branches, the machine's structure,
the river's margin, the liquid's molecules,
the story's end, the union's executive*

*Wilde's plays, Dickens's novels, the party's
conference, the worker's claim, the
world's contempt.*

*a work of Milton's (одна из), a friend of his
father's (один из).*



Категория падежа

Achilles' [e'kili:z] death

Theognis' [θi'ognis] poem

Æschylus' [ʼiskilas] plays

Zeus' [zju:s] decision

Euripides' [ju'ripidi:z] personality

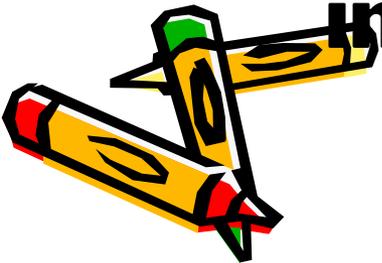
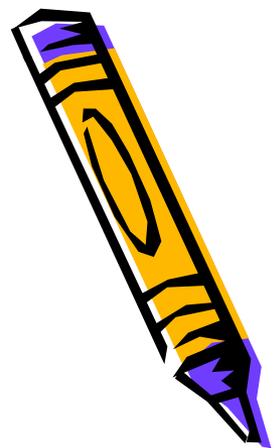
Aeneas' [i:'ni:es] father

Menelaus' [.meni'leias] wife

Lucretius' [l(j)u:'kri:ʒes] poem

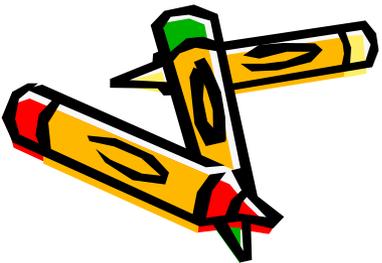
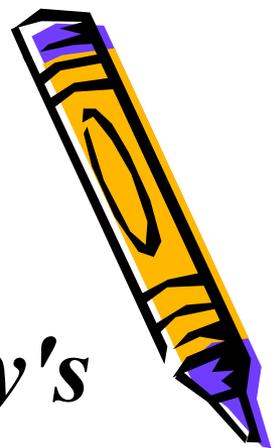
in Socrates' ['sokrati:z] lifetime

for Jesus' sake



Категория падежа

*the general's letter, the country's
tradition, the singer's great fame,
science's influence on our society,
duty's call, the book's true importance,
the television's future, the
Government's policy, the church's
mission.*



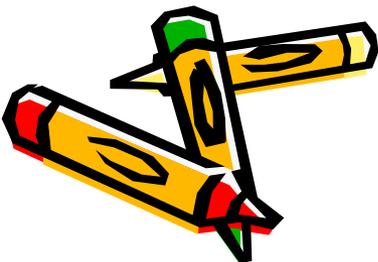
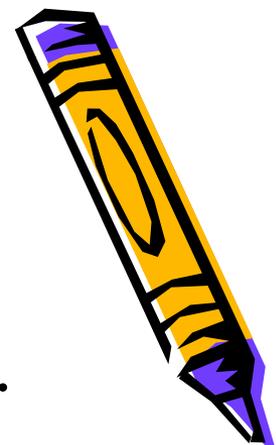
Категория падежа

the doctor's arrival ► *the doctor arrived.*

John's arrest ► John arrested somebody или
John was arrested.

My aunt's murder ► My aunt murdered
somebody или My aunt was murdered.

Tom's accusation ► Tom accused somebody
или Tom was accused.



Категория падежа

an hour's delay, a week's holiday, today's mail, yesterday's fashion, a day's work, a moment's thought, the season's first performance, a mile's cross (кросс на дистанцию в одну милю), a 15 minutes' drive (15-минутная поездка).

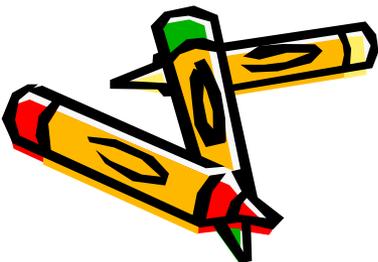
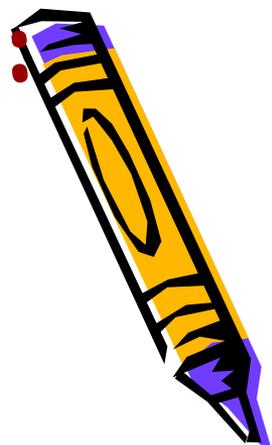
the earth's rotation, the world's economic progress, the school's history, Europe's countries, the United States' policy, Florida's sports, Hollywood's studios, London's sights.
Under the robin's egg April sky



Категория детерминации:

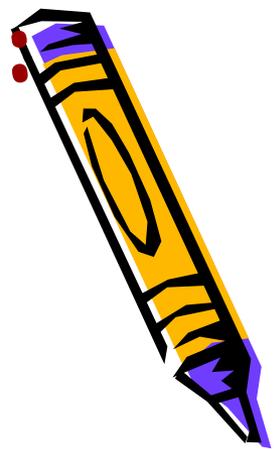
Артикль

неопределенный артикль **a (an)** и
определенный артикль **the**, а в
некоторых функциях используется
триада — **a, the** и отсутствие артикля
(нулевой артикль — **zero article**).

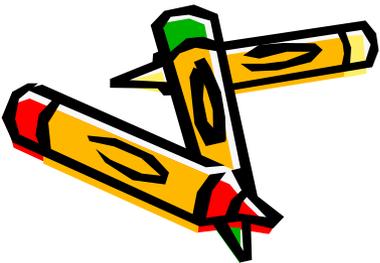


Категория детерминации:

Артикль

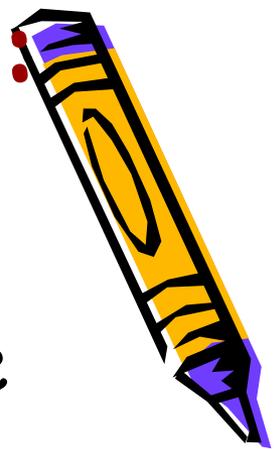


*артикли выполняют
конкретизирующую функцию, т.е.
способствуют достижению
однозначности смысла в
восприятии реципиента*

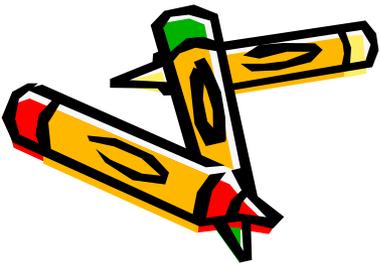


Категория детерминации:

Артикль

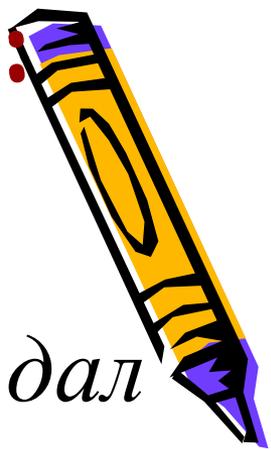


Неопределенный артикль имеет две формы: 1) **an**, стоящую перед существительным, начинающимся с гласного звука: **an apple, an uncle, an hour** (согласная *h* в этом слове не произносится); 2) **a**, стоящую перед существительным, начинающимся с согласного звука: **a tree, a pen**.

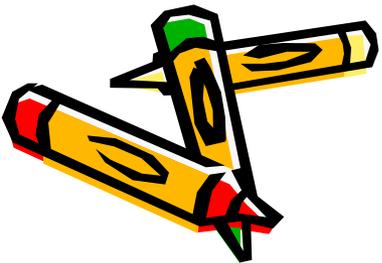


Категория детерминации:

Артикль

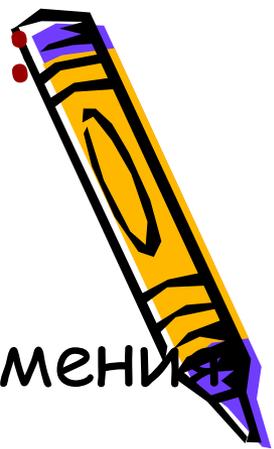


- *He gave me a flower/flowers.* - Он дал мне цветок/цветы.
- *I saw admiration in her eyes.* - Я увидел восхищение в ее глазах.



Категория детерминации:

Артикль



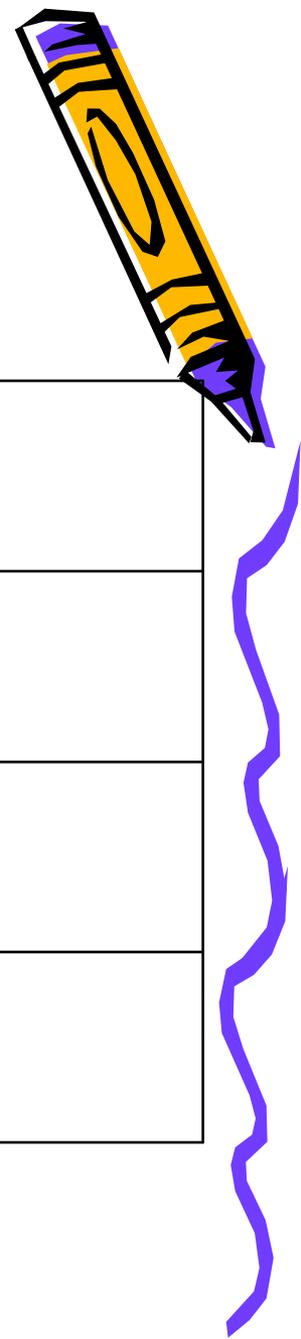
Определенный артикль **the** произошел от древнеанглийского указательного местоимения **se** - тот и может употребляться с самыми различными существительными без ограничения, сохраняя в некоторых случаях свое указательное значение. Например:

This is the sort of thing I like. - Это то, что я люблю.

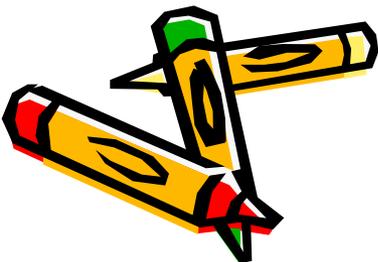
Определенный артикль перед словами, начинающимися с согласного звука, произносится как [ðð]: *the book* [ðð`buk], а перед словами, начинающимися с гласного звука - так [ði]: *the author* [ði`ɔ:θə], *the hour* [ði`aʊə].



Категория детерминации: Артикль



Категория существительного	A (an)	The	Нулевой
Единственное число исчисляемых существительных	A cat	The cat	
Множественное число исчисляемых существительных	-	The cats	Cats
Неисчисляемые существительные	-	The water	Water



Категория детерминации:

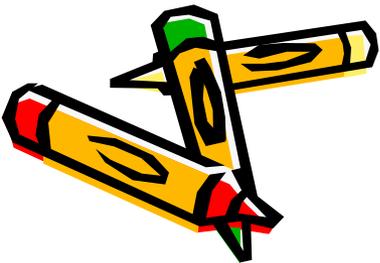
Артикль

Неопределенный артикль (*The Indefinite Article*)

a pencil значит «какой-то, один из многих, любой карандаш»

This is a flower. - Это цветок (этот предмет относится к категории цветов).

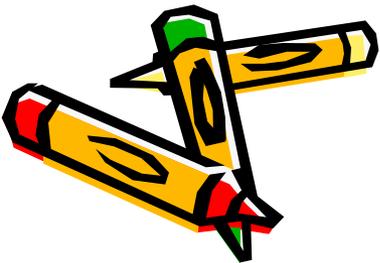
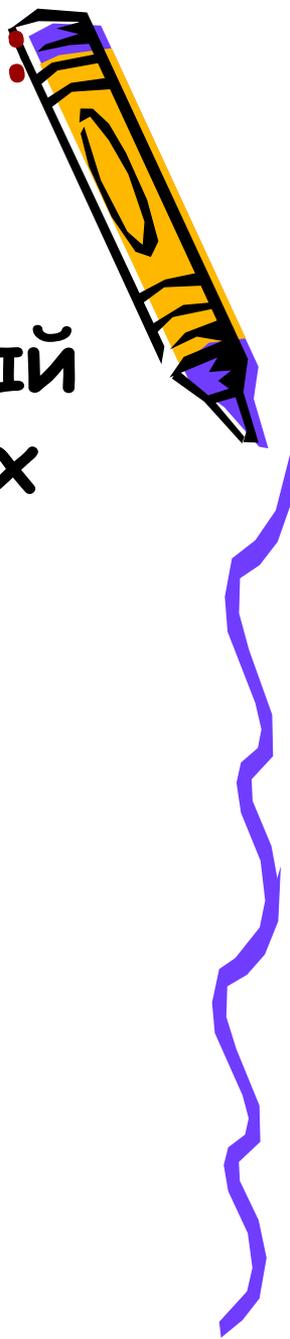
He is a teacher. - Он учитель (этот человек по профессии учитель).



Категория детерминации:

Артикль

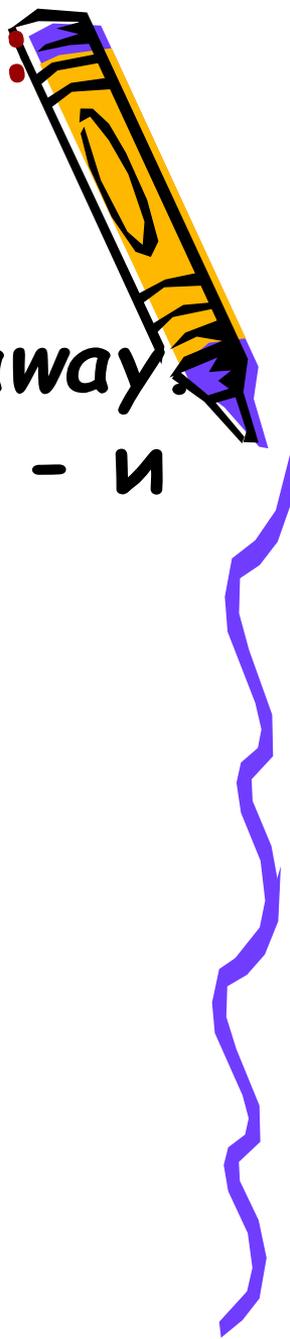
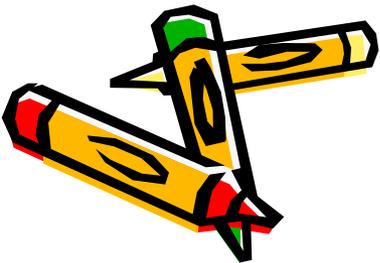
- *A baseball is round.* - Бейсбольный мяч круглый (характеристика всех бейсбольных мячей).
- *A cow gives milk.* - Корова дает молоко (всякая корова).



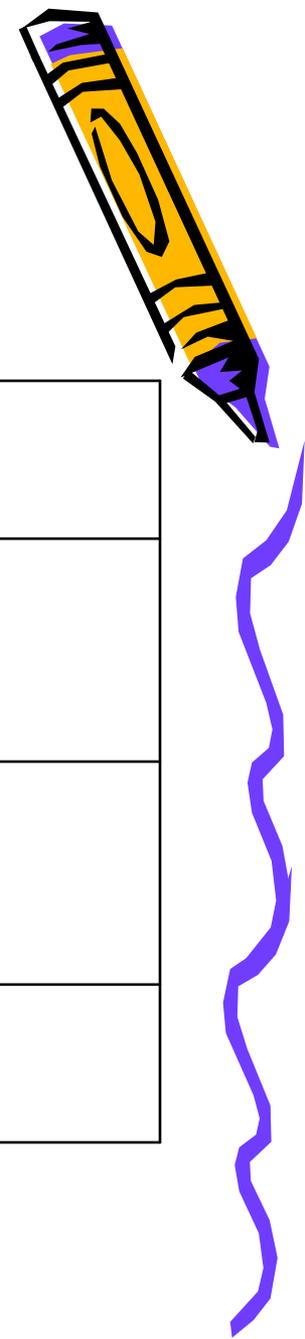
Категория детерминации:

Артикулль

- *An apple a day keeps the doctor away.*
- Ешь по (одному) яблоку в день - и обойдешься без врача.



Категория детерминации: Артикль



Неисчисл. сущ.	Исчисл. сущ.	Пример
<i>Tea</i> – чай	<i>A tea</i> – порция, чашка чая	<i>I ordered a tea.</i> Я заказал чашку чая.
<i>Thought</i> - мышление	<i>A thought</i> - мысль, идея	<i>A thought struck him.</i> Его внезапно осенила мысль.
<i>iron</i> - железо	<i>an iron</i> – утюг	<i>Do you need an iron?</i> Тебе нужен утюг?



Категория детерминации:

Артикль

Особые случаи употребления
неопределенного артикля

Неопределенный артикль обычно
употребляется:

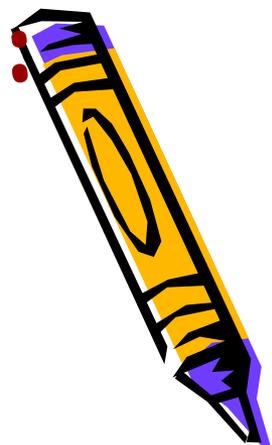
1) с исчисляемыми существительными в
единственном числе после оборота
there is:

There is a cup on the table.

- На столе чашка.

~~There~~ *There was a knock at the door.*

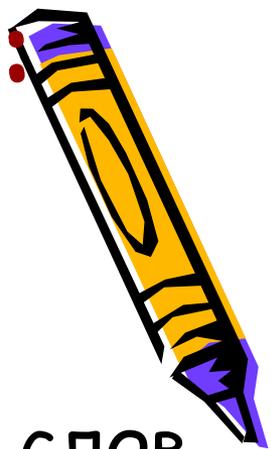
Раздался стук в дверь.



-

Категория детерминации:

Артикль



2) с конкретными существительными в восклицательных предложениях после слов *what, such, rather, quite, as*:

What a day! - Какой/Что за день!

It's rather a long way from here! - Это весьма далеко отсюда!

3) после слова *many* в значении «не мало, много»:

For many a day it was raining hard. - Много-много дней шел сильный дождь.



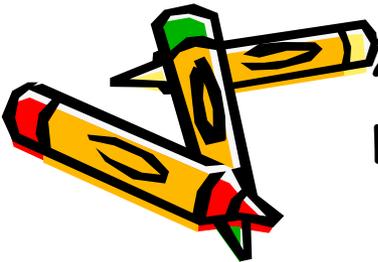
Категория детерминации:

Артикль

4) с существительным, которому предшествует слово *half*:

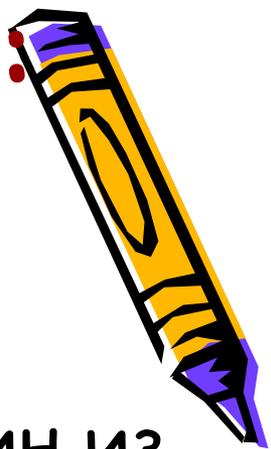
I'll be back in half an hour. - Я вернусь через полчаса.

5) в составе устойчивых словосочетаний: *a lot of* - уйма, много; *a great deal of* - много; *as a rule* - как правило, обычно; *at a loss* - в затруднении (недоумении); *for a while* - на время; *in a hurry* - в спешке; *to have a good time* - хорошо провести время; *it's a pity* - жаль; *to do somebody a pleasure* - доставлять кому-либо удовольствие; *it's a shame* - жаль; *what a shame* - какая досада, жаль и т.п.



Категория детерминации:

Артикль



Определенный артикль (*The Definite Article*)

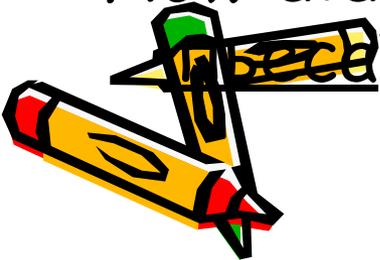
1) собеседники видят этот предмет и один из них каким-то образом на него указывает.

Например:

Put the milk into the fridge. - Поставь молоко в холодильник. (Мать - сыну, передавая бутылку молока)

2) этот объект уже известен им из их предыдущего опыта. Например:

How did you like the play? - Как вам понравилась пьеса? (о пьесе, просмотренной ранее)



Категория детерминации:

Артикль

3) говорящий уже упоминал этот объект в своей речи. Например:

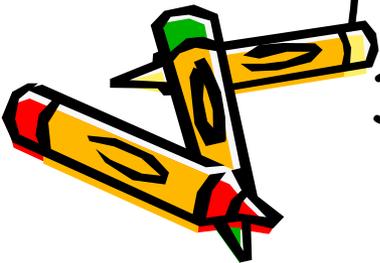
Once I saw an old man in the street. - Однажды я увидел старика на улице. *The old man was carrying a basket full of snakes.* (Этот) старик нес корзину, полную змей.

4) говорящий сам поясняет, о каком именно предмете/объекте идет речь. Например:

This is the house that Jack built. - Вот дом, который построил Джек.

Those are the girls who live next door. -

Это те девочки, что живут по соседству.



Категория детерминации:

Артикль



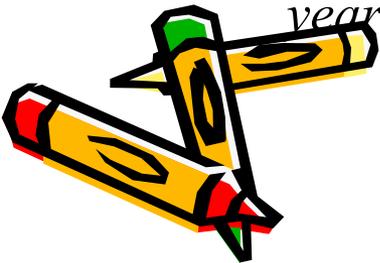
Однако они могут стоять и перед существительным, если они выражены:

- порядковым числительным – *January is the first month of the year;*
- превосходной степенью прилагательного - *Pushkin was the best poet of his time;*
- словами *main* - главный; *principal* - главный, основной, ведущий; *central* - центральный; *present* - настоящий; *same* - тот же; *wrong* - не тот, неправильный; *right* - тот, правильный; *very* - именно тот; *only* - единственный; *next, following* - следующий; предшествующий; *last* - последний; *former* - бывший, упомянутый первым; *latter* - последний из упомянутых; *other* - другой, второй из двух и др.

Но слова *next* и *last* могут иметь значение «будущий» и «прошлый». В этом случае артикль не употребляется. Например: *They studied at the same school. The dentist pulled out the wrong tooth. Are we on the right road? That's the very book I'm looking for. He was the only child in the family. He was the next man to come. I'll tell you the following things. The previous lecture was very important. It was the last chance to leave. The former USSR was the largest country in the world. I'd hire neither Bill nor Jack:*

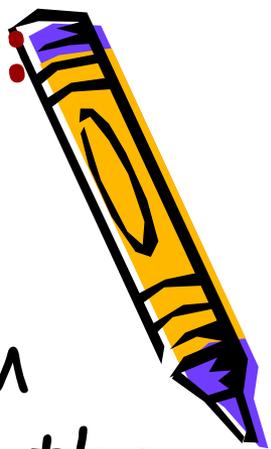
the former is stupid, the latter is ugly. He had two brothers:

one was a sailor, the other was a tailor. Но: They came here last year and will come again next year.



Категория детерминации:

Артикль



5) этот объект единственный в своем роде: *the Moon, the Sun, the Earth, the Kremlin, the White House* и т.п.;

6) собеседники логически включают этот объект в число известных:

Can I see the director? - Могу я видеть директора?

Посетитель, ранее не бывавший в этом учреждении, - к секретарю).

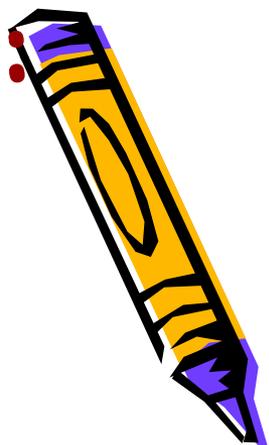


Категория детерминации:

Артикль

Определенный артикль употребляется:

- а) с существительными, обозначающими социальные классы в целом: *the common people* - простой народ; *the peasants* - крестьяне; *the workers* - рабочие; *the bourgeoisie* - буржуазия; *the aristocracy* - аристократия и др.;
- б) с субстантивированными прилагательными и причастиями в обобщающем значении: *the poor* - бедные; *the rich* - богатые; *the strong* - сильные; *the wounded* - раненые; *the learned* - ученые и т.п.



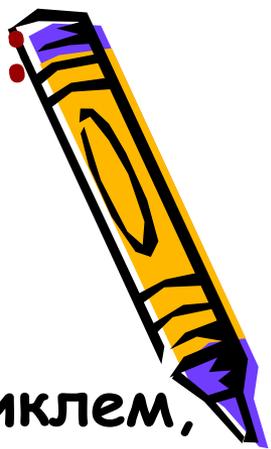
Категория детерминации:

Артикль

Употребление определенного артикля с именами собственными

К именам собственным, употребляемым с артиклем, относятся:

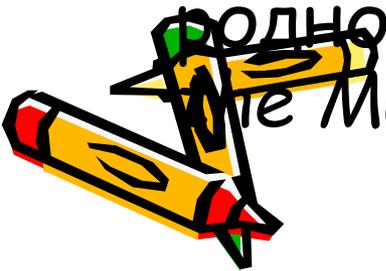
- 1) названия стран света, географические названия: *the North /the South Pole* - Северный/Южный полюс; *the Arctic* - Арктика; *the Antarctic* - Антарктика; *the North/ South* - юг/север (не путать с омонимичными наречиями *south/ north* - на юг/ на север;
- 2) названия океанов, морей, рек, каналов, проливов, озер и т.п.: *the Pacific (Ocean), the Atlantic (Ocean), the Indian Ocean; the Baltic (Sea), the Black Sea; the (river) Volga; the Panama Canal; the English Channel; the Bering Strait; the Baikal, the Ontario* (Но: *Lake Baikal, Lake Ontario*);



Категория детерминации:

Артикль

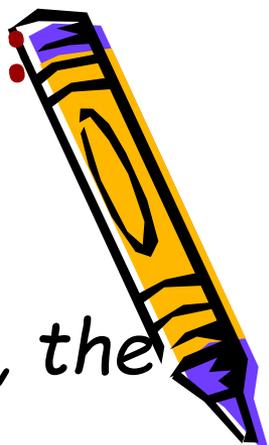
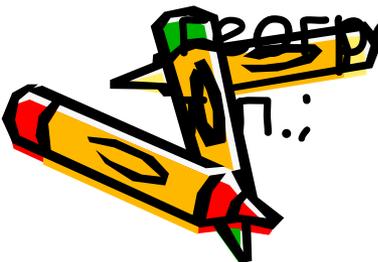
- 3) названия заливов, если в их составе есть **of**
фраза: *the Bay of Bengal* - Бенгальский залив,
но чаще без артикля: *Hudson Bay, Baffin Bay*;
- 4) названия горных цепей и групп островов: *the Alps, the Urals, the Rocky Mountains (=the Rockies); the Bermudas, the Canary Islands*.
Названия отдельных горных вершин и островов обычно артикля не имеют: *Everest, Elbrus; Cuba, Cyprus, Corsica*. Артикль используется, когда в названии он есть в родном европейском языке: *the Matterhorn, de Maije*. Но: *Mont Blank*;



Категория детерминации:

Артикль

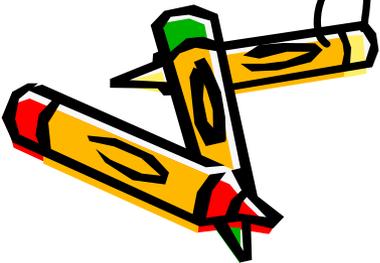
- 5) названия пустынь: *the Sahara, the Gobi, the Karakum*;
- 6) названия полуостровов, если в названии упоминается не только имя собственное: *the Balkan Peninsula, the Kola Peninsula*. Но: *Indo-China, Labrador*;
- 7) названия стран, которые содержат имя нарицательное: *the People's Republic of China, the United Arab Emirates, the USA, the ex-USSR*. Артикль, как правило, опускается на географических картах, табличках, ярлыках и



Категория детерминации:

Артикль

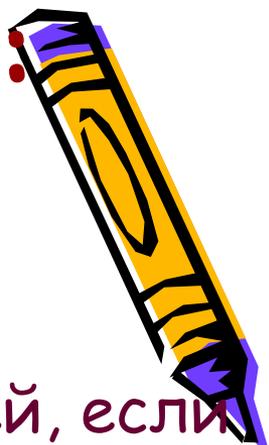
- 8) названия некоторых других стран, местностей и регионов, а также в названии города Гаага: *the Netherlands, the Argentine, the Congo, the Crimea, the Ruhr, the Midwest; the Hague*/ Но: *Argentina, Ukraine* и т.п.;
- 9) названия кораблей: *the Sedov, the Queen Mary, the Titanic*;
- 10) названия газет: *the Times, the Guardian*.
Но: *Izvestia, Pravda*;
- 11) названия кинотеатров и театров:
the Odeon (Cinema), the Globe (Theatre);



Категория детерминации:

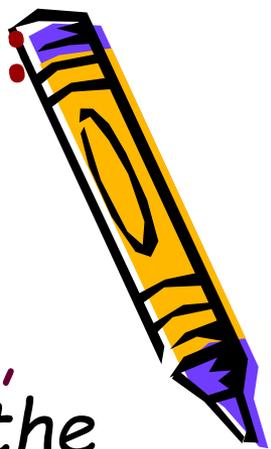
Артикль

- 12) названия гостиниц: *the Savoy (Hotel), the Ambassador Hotel;*
- 13) названия отдельных парков, улиц и площадей, если эти названия являются иностранными: *the Botanical Gardens, the High/ Main street, the Strand, the Tiergarten;*
- 14) названия музеев, галерей, концертных залов, клубов: *the British Museum, the Tate (Gallery); the Festival Hall; the Rotary Club;*
- 15) названия отдельных зданий: *the Old Bailey, the Tower, the Royal Exchange.* Но: *Scotland Yard, Westminster Abbey;*
- 16) названия территорий, включающих нарицательные существительные: *the Lake District, the Yorkshire Forests, the Tomsk Region;*



Категория детерминации:

Артикль



17) названия государственных институтов, организаций и политических партий: *the Supreme Soviet, the Duma; the Liberal Party, the Church; the City Council*. Но: *Parliament*;

18) названия языков, если за ними следует слово *language*: *the English language, the Italian language*;

19) географические названия, употребляемые, как правило, без артикля, если у этого названия имеется лимитирующее

определение: *In his novels Walter Scott described the England of Middle Ages*;

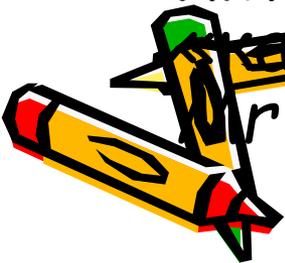


Категория детерминации:

Артикль

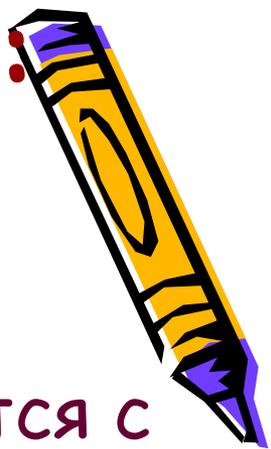
20) фамилии в форме множественного числа, называющие всю семью в целом: *the Forsytes* - Форсайты; *the Petrovs* - Петровы. Иногда существительное, обозначающее имя человека, может употребляться с определенным или неопределенным артиклем. В таких случаях определенный артикль подчеркивает исключительность данной личности и соответствует русскому «тот самый», «знаменитый».

Неопределенный артикль, стоящий перед именем, несет противоположное значение: «какой-то», «некий». Например: *Is he the [ði:] Mr Johnson?* - *No, he is a [ei] Mr Johnson;*



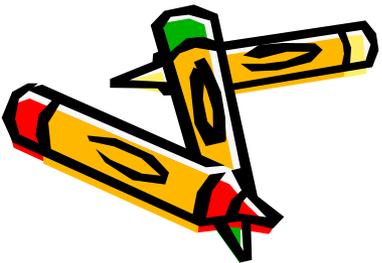
Категория детерминации:

Артикль



21) следующие слова, входящие в состав географических названий, употребляются с определенным артиклем и в их нарицательном значении: *the country* - сельская местность; *the sea* - море; *the seaside* - берег моря; *the mountains* - горы. Например: *I'm going to the country for the week-end. I love the mountains, but I hate the sea.*

22) названия национальностей при обозначении нации в целом: *the French* - французы; *the Russians* - русские; *the British* - британцы.



Категория детерминации:

Артикль

Определенный артикль входит в ряд устойчивых словосочетаний:

by the way, by the by между прочим
out of the question не может быть и речи
on the one hand... on the other hand с одной стороны... с другой стороны

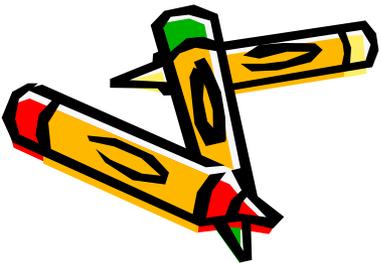
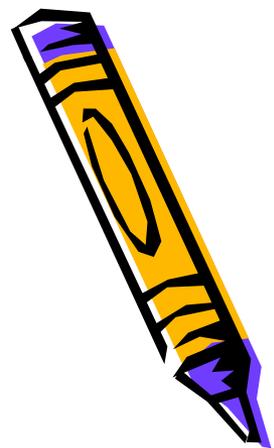
in the singular в единственном числе

in the plural во множественном числе

tell the truth говорить правду

the other day на днях, недавно

play the piano (the guitar and so on) играть на рояле (гитаре и т.п.)



Категория детерминации:

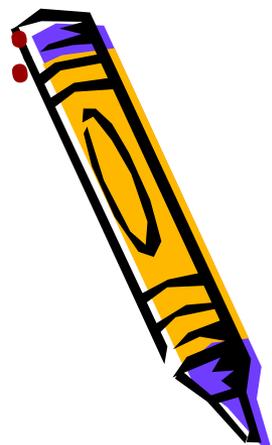
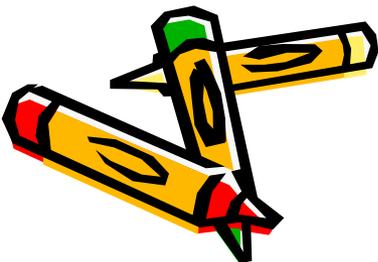
Артикль

What's the time? Какой час?

tell the time показывать (определять по часам) время

the sooner... the better чем скорее... тем лучше

in the morning (afternoon, evening) утром (днем, вечером)



Категория детерминации:

Артикль



Отсутствие артикля

1) перед исчисляемыми существительными во множественном числе, если те же существительные в единственном числе были употреблены с неопределенным артиклем:

We are students. - Мы - студенты.

Horses are domestic animals. - Лошади - домашние животные.

Исчисляемые существительные, употребляющиеся в единственном числе с неопределенным артиклем в классифицирующем значении или с определенным артиклем в обобщающем значении, во множественном числе артикля не имеют:

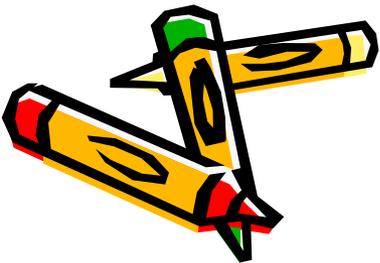
A dog barks. - *Dogs bark*

The monkey lives in Africa. - *Monkeys live in Africa.*

Если важно подчеркнуть количество исчисляемых существительных во множественном числе, перед ними ставится количественное числительное или неопределенное местоимение *some, any, several*:

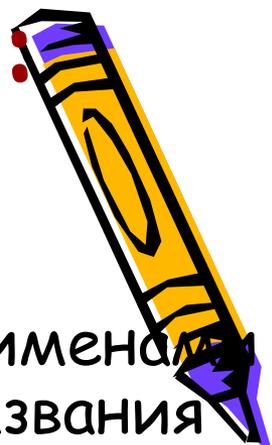
I've got two cars.

There are several apples on the plate.



Категория детерминации:

Артикль

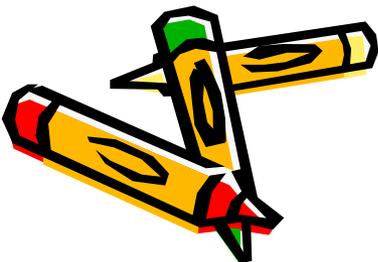


2) артикль отсутствует перед неисчисляемыми именами существительными (абстрактные понятия и названия веществ), употребленными в общем значении:

Cats like milk. - Кошки любят молоко.

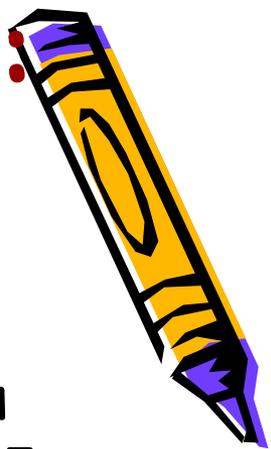
The sweater is made of wool. - Свитер сделан из шерсти.

Если важно указать на некоторое количество вещественных неисчисляемых существительных, обычно употребляют неопределенные местоимения *some, any*: *There's some milk in the fridge. Is there any meat left?*



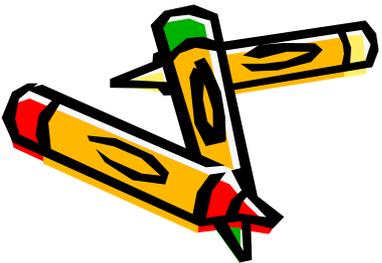
Категория детерминации:

Артикль



3) Артикль не употребляется перед именами существительными собственными, так как имя собственное достаточно конкретно и не требует дальнейших уточнений: Peter is my best friend. Here Smirnov comes. Moscow is the capital of Russia. Europe and Asia make up one continent.

Кроме фамилий, имен, названий городов, стран, мы обычно употребляем без артикля названия континентов: *Africa*, графств: *Berkshire*, штатов: *Texas*, улиц: *Regent Street*, площадей: *Red Square*, парков: *Hyde Park*, озер: *Lake Windermere*, а также ряд выражений, которые относятся к главным городским постройкам: *Oxford University* (но: *the University of Oxford*), *Cambridge Polytechnic*, *Westminster Abbey*, *Salisbury Cathedral*, *Bognor Town Hall*, *Wigan Police Station*, *Birmingham Airport* и т.п.;

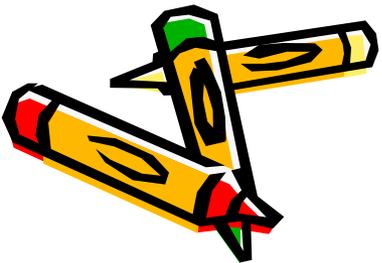


Категория детерминации:

Артикль

4) артикль не употребляется перед существительными, обозначающими титулы, звания и форму обращения, если за ними следует имя собственное: *Admiral Nelson, Dr Livingston, Mr. Smith, Duke Wellington, Your Majesty, Professor Brown*. Или: *Good morning, sweet child. How's life, old chap? I'd come back later, Father John.*

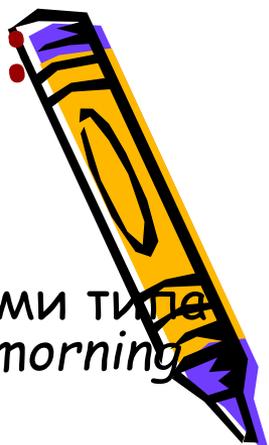
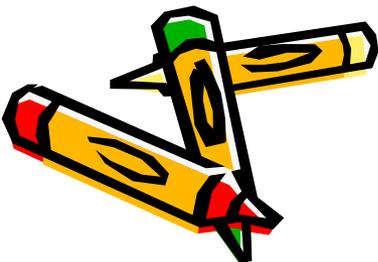
5) артикль не употребляется перед существительными, обозначающими названия времен года, месяцев, дней и приемов пищи: *Summer is my favourite season. On Friday; in October; to have breakfast (lunch, dinner, etc.)* Когда имеется в виду определенная дата, период или прием пищи, употребляется определенный артикль: *in the fall (in the autumn, in the October) of 1991*. То же касается и слова *weather*: *I like fine weather. What's the weather like?*



Категория детерминации:

Артикль

- 6) артикль отсутствует перед существительными, употребляющимися парами и соединенными предлогами типа *from... to/ till: from Liverpool to Manchester; from early morning till late at night;*
- 7) артикль обычно отсутствует в заголовках газетных, журнальных статей: *Man Killed On Mountain;* объявлений, плакатов: *Super Cinema Ritz Hotel;* а также в текстах товарных ярлыков, инструкций: *Replace bulb for blinker. Release cover;* телеграмм: *WIFE ILL MUST CANCEL HOLIDAY;* словарных гнездах (*palm* - ладонь); памятках: *Take car to garage. Buy buttons;* визитных карточках: *J. Smith, Personnel Manager;* конспектах: *In 17th century balance of power 'tween King and nobles changed.* Кроме того - перед сокращениями: *BA = Bachelor of Arts; MP = Member of Parliament* и словами-акронимами, обозначающими названия организаций, когда все заглавные буквы, составляющие слово, читаются как единое слово: *NATO* [*`neitʌ*], *UNO* [*`ju:nʌ*], *UNESCO* [*ju`neskʌ*]. В тех случаях, когда каждая заглавная буква, составляющая сокращение, читается по отдельности, перед словом-сокращением ставится



Категория детерминации:

Артикль



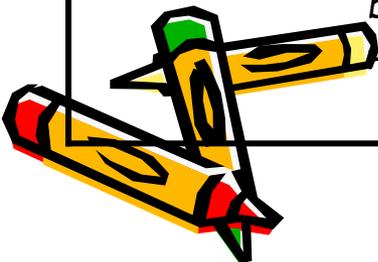
8) артикль не употребляется в составе устойчивых словосочетаний (идиоматических выражений), в которых существительное не имеет предметного значения, т.е. не обозначает отдельный, конкретный предмет, а служит для называния действия, процесса, состояния. Аналогичные словосочетания, употребленные с артиклем, будут иметь несколько другое значение, как это показано в таблице:



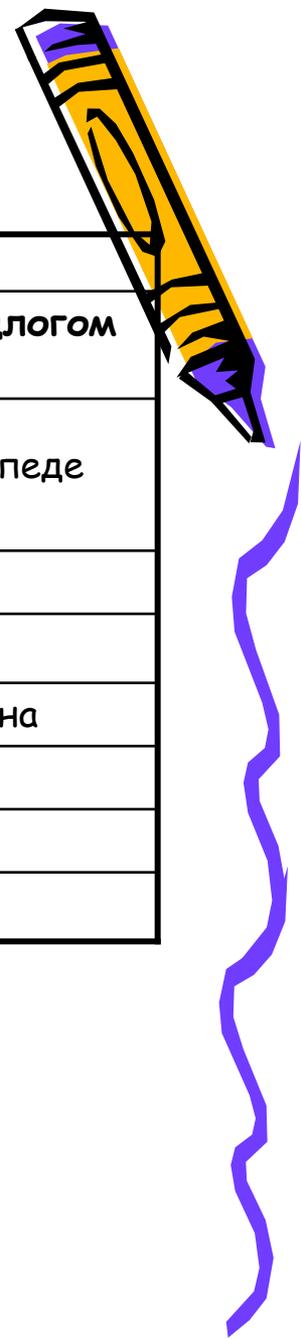
Категория детерминации: Артикль



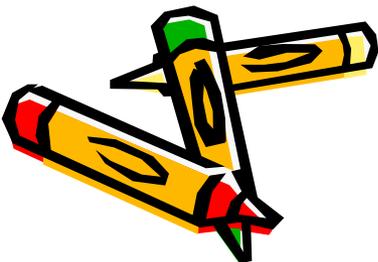
без артикля	с артиклем
а) общественные учреждения и т.п.	а) общественные учреждения и т.п.
<i>be in bed</i> - находиться в постели	<i>lie on the bed</i> - лежать на кровати
<i>go to bed</i> - ложиться спать	<i>go to the bed</i> - подойти к кровати
<i>go to church</i> - посещать церковь	<i>go towards the church</i> - идти по направлению к церкви
<i>be in prison</i> - отбывать срок заключения	<i>go past the prison</i> - проходить мимо тюрьмы
<i>be in hospital</i> - лежать в больнице	<i>be in the hospital</i> - находиться в здании больницы
<i>go to school</i> - учиться в школе	<i>go to the school</i> - подойти к зданию школы
<i>be at college</i> - учиться в колледже	<i>be in the college</i> - находиться в здании колледжа
<i>go home, be at home</i> - идти домой, быть дома	<i>A university is the home of learning</i> - Университет - родина знаний
<i>be in town, leave town</i> - находиться в городе, выехать из города	<i>approach the town</i> - приближаться к городу



Категория детерминации: Артикль



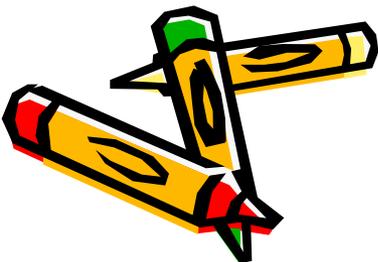
без артикля	с артиклем
б) средства передвижения (с предлогом by):	б) средства передвижения (с предлогом by):
<i>Travel, leave, go, get, come:</i> <i>By bicycle</i> - на велосипеде	<i>Ride on the bicycle</i> - ехать на велосипеде (конкретном)
<i>By bus</i> - на автобусе	<i>Sit in the bus</i> - сидеть в автобусе
<i>By car</i> - на машине	<i>Sleep in the car</i> - спать в машине
<i>By ship</i> - на судне	<i>Disembark from the ship</i> - сойти с судна
<i>By train</i> - поездом	<i>Catch the train</i> - сесть на поезд
<i>By plane</i> - самолетом	<i>Board the plane</i> - сесть на самолет
<i>On foot</i> - пешком	<i>Hurt the foot</i> - ушибить ногу



Категория детерминации: Артикль



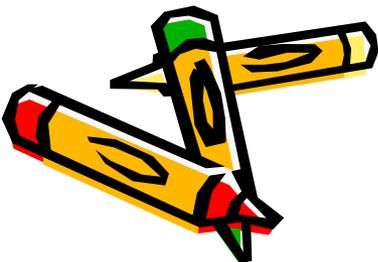
без артикля	с артиклем
в) время суток (дня и ночи)	в) время суток (дня и ночи)
<i>At dawn</i> - на заре	<i>During the day</i> - в течение (этого) дня
<i>At daybreak</i> - на заре	
<i>At sunrise</i> - на рассвете	
<i>At noon</i> - в полдень	<i>In the afternoon</i> - во второй половине дня
<i>At sunset</i> - на закате	<i>Admire the sunset</i> - восхищаться (этим) закатом
<i>At midnight</i> - в полночь	
<i>At dusk</i> - в сумерки	<i>Invisible in the dusk</i> - невидимый в сумерках
<i>At twilight</i> - в сумерки	
<i>At night</i> - ночью, <i>by night</i> - к ночи	<i>Wake up in the night</i> - проснуться ночью



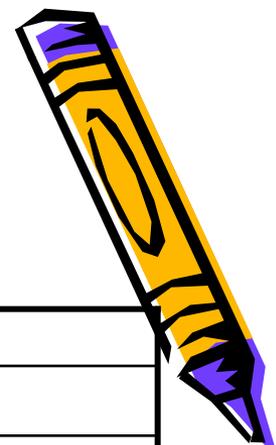
Категория детерминации: Артикль



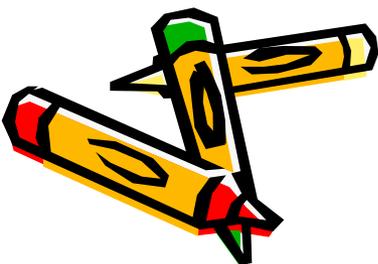
без артикля	с артиклем
г) прием пищи:	г) прием пищи:
<i>Have, stay for/ before, at, after:</i> <i>breakfast</i> - завтрак	
<i>Lunch</i> - ленч	<i>At the lunch for the chairman</i> - На завтраке в честь председателя
<i>Tea</i> - чай (особенно <i>Br.English</i>)	<i>Have you made (the) tea?</i> - Ты приготовила чай?
<i>Dinner</i> - обед	<i>She was preparing (the) dinner.</i> - Она готовила обед
<i>Supper</i> - ужин	<i>The supper was cold.</i> - Ужин был холодным.
<i>Dinner will be served at 6 o'clock.</i> - Обед будет подан в 6 часов.	<i>The dinner was well cooked.</i> - Обед был хорошо приготовлен.
<i>At table</i> - за столом (во время приема пищи)	<i>Read sitting at the table</i> - читать сидя за столом



Категория детерминации: Артикль



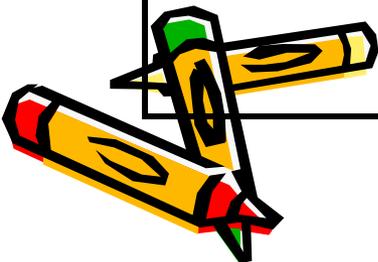
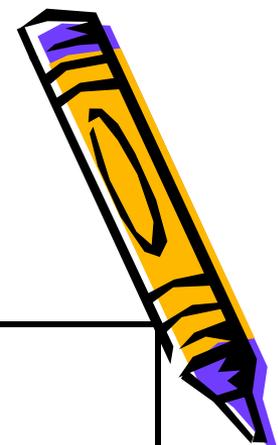
без артикля	с артиклем
д) парные фразы:	д) парные фразы:
<i>They walked arm in arm/ hand in hand.</i> - Они шли под руку/ рука в руке.	<i>He took her by the arm.</i> - Он взял ее за руку.
<i>They are husband and wife.</i> - Они муж и жена.	<i>She is the wife of a famous artist.</i> - Она жена известного художника.
<i>We met face to face</i> - Мы столкнулись лицом к лицу.	<i>I punched him right in the face.</i> - Я врезал ему прямо по лицу.



Категория детерминации:

Артикль

<i>At first</i>	Сначала	<i>By heart</i>	Наизусть
<i>At first sight</i>	С первого взгляда	<i>By name</i>	По имени
<i>At peace/ war</i>	В состоянии мира/ войны	<i>By mistake</i>	По ошибке
<i>By chance</i>	Случайно	<i>By means of</i>	Посредством
<i>On time</i>	Вовремя (к началу)	<i>In time</i>	Вовремя (до начала)



Категория детерминации:

Артикль

а) Оппозиция нулевой артикль — неопределенный артикль реализует дифференциацию материальных и конкретных существительных:

glass — стекло a glass — стакан, рюмка, барометр

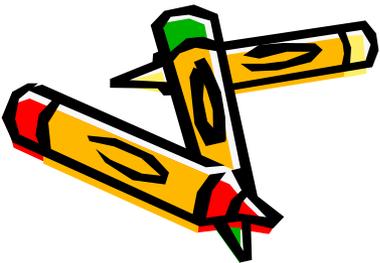
iron — железо an iron — утюг

Hercules — a Hercules (необычайно сильный человек).

Shakespeare — a Shakespeare of our time (разносторонне талантливая и глубоко понимающая человеческие проблемы личность).

I was able to quote the play in great chunks with the passion of a Lear.

Just imagine, a Rembrandt of our time!



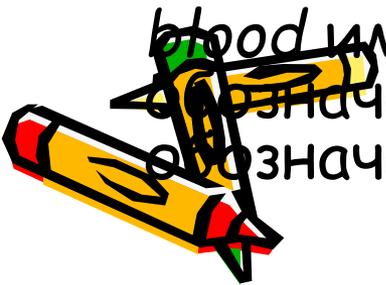
Категория детерминации:

Артикль

б) Оппозиция нулевой артикль — определенный артикль также значима. Использование определенного артикля с существительными, обозначающими недискретный референт или референт с нечеткими размытыми границами его объема или объема его значения (*water, air, happiness, joy, difficulty*), предполагает всегда информированность относительно известной части референта. Например, вода в ведре или чайнике, количественно ограниченная вместимостью этих сосудов, будет по-английски обозначаться *the water in the pail, the water in the kettle*.

The coming reform was already *in the air*.

It was *in the blood* probably (здесь слова *the air* и *the blood* имеют обобщающее значение, т.е. *the air* означает ситуацию, положение дел, *the blood* — означает породу, наследственность)



Категория детерминации:

Артикль

She was **woman** enough to see it. He is less **statesman** than actor.

Аналогичного рода номинативное и морфологическое размежевание происходит в случае слов *school, hospital, church* и др., которые могут обозначать функционирующие заведения, институты, учреждения, сферы духовной жизни, развлечения и др., и в этом случае они используются без артикля:

School begins at nine.

The doctor recommends me to stay in **hospital** for a month.

Church is not supposed to interfere into state affairs.

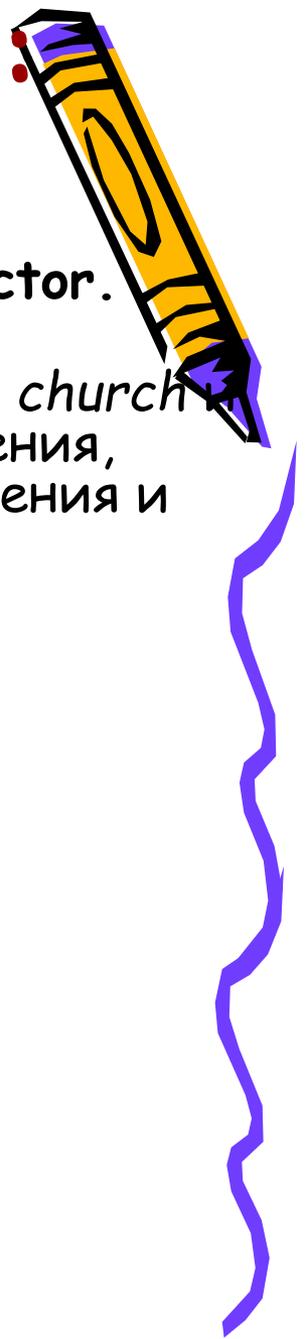
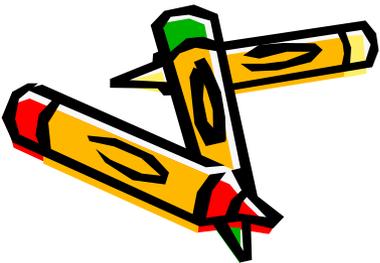
НО:

The **school** is quite near by.

We approached the **hospital** with a feeling of premonition.

He entered the **church**.

They took ship to Palermo

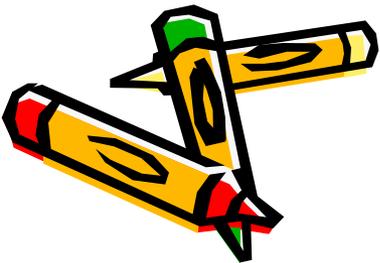


Категория детерминации:

Артикль

the blind, the rich, the unreal, the invisible, the unbelievable, the learned

**The wounded *is* well provided with medicines.
The wounded *are* numerous. The fabulous *is*
always interesting. The fabulous *are* difficult
to believe.**



Категория детерминации:

Артикль

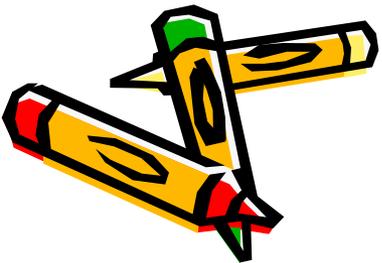


The sky was a pale blue. Her hair was a bright brown.

Субстантивация возможна и очень типична для словосочетаний:

an also-ran (один из многих участников гонки).

A never-again was prophesied.



Категория детерминации:

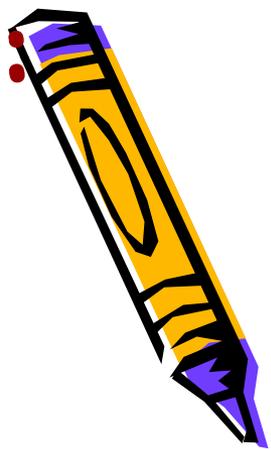
Артикль

**In such cases a the is always required.
It wasn't a he. He is such a nothing.
The you inside you gathers up defensively
(Christophersen 1939: 78).**

Примеры из Р. Брэдбери:

**"Important thing is not the me that's lying here,
but the me that's sitting on the edge of the bed
looking back at me, and the me that's
downstairs cooking supper or out in the garage
under the car, or in the library reading.**

**And he would be the I whose bed Naomi sat on,
whose sleeve I brushed rain off: tender and
guardable. He would be the Max I heard talking
when I stood outside the salon, the I Max rang
up: that other we were both looking for."**



Категория детерминации:

Артикль

He returned home with a feeling of having been betrayed.

He had a very sketchy idea of how a company was run in the line.

It was a women's college.

There is a man offering his services.

Clyde had a soul that was not destined to grow up. She had green eyes and a spattering of what Joseph called American freckles.

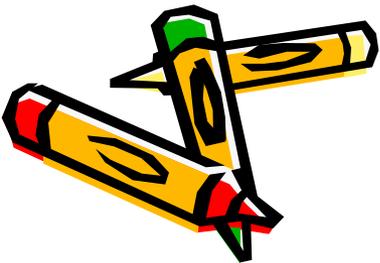


Категория детерминации: Артикль

Aren't you the young man who married
Fleur Forsyte?

The fact that Con should possess a
motorcar was in itself a joke.

She despised all the pictures he
preferred.



Категория детерминации: Артикль

The more he reflected on the idea, the more he liked it.

The further I penetrated into London, the profounder grew the stillness.

